

Jornada

DIARIO DE LA TARDE

AUMENTAN LAS COSECHAS EN MILAN

Milán, 15. (S. E. T.).—8.000 hectáreas sembradas de la periferia de Milán son abonadas con las aguas residuales de una antigua cloaca, de tal modo, que en vez de las tres acostumbradas cosechas anuales dan ahora ocho, y proporcionan pasto para 160.000 cabezas de ganado. Por el mismo procedimiento se abonan 42.000 hectáreas de campo de cultivo en la provincia de Milán.—Efe.

25 Cts. AÑO IV
NUM. 818

VALENCIA, LUNES 15 DE MAYO DE 1944

DIRECCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:
PINTOR SOROLLA, 10, TEL. 10.617 Y 15.599

La fiesta de la Virgen de los Desamparados



Valencia celebró ayer, con gran fervor, la festividad de su Excelsa Patrona. He aquí su imagen, llevada por los ex cautivos, a la salida de la procesión. — (Foto Finezas) (INFORMACION EN LA CUARTA PAGINA)

En Jaén los Ministros Secretario general y de Trabajo imponen la Medalla a 800 camaradas de la Vieja Guardia

INAUGURACION DEL GRUPO DE VIVIENDAS PROTEGIDAS "FRANCISCO FRANCO"

El Aspa de Plata sobre la tumba del teniente Escobedo

CONCENTRACION DE 15.000 CAMARADAS DE LA MILICIA Y PRODUCTORES

El destructor británico «Snark» ha sido transferido a la Marina noruega

Londres, 15. — El destructor británico «Snark», ha sido transferido a la Marina noruega. Cambiará su nombre inglés por el de «Avenner» y será tripulado por dotación noruega. — Efe.

Los Ministros Secretario general y de Trabajo, impusieron ayer la medalla de la Vieja Guardia a 800 camaradas de Jaén. Anteriormente, el camarada Arrese depositó en la tumba del heroico teniente Escobedo, el Aspa de Plata.

En la Alameda de Calvo Sotelo se verificó una gran concentración de camaradas de las milicias y de productores de toda la provincia y después de una misa de campaña, tuvo lugar el acto de imposición de las medallas. Terminado este acto, los Ministros inauguraron el grupo de viviendas protegidas «Francisco Franco», entregando los títulos de propiedad a 96 beneficiarios.

(INFORMACION COMPLETA EN LA QUINTA PAGINA)

Es muy difícil el avance aliado en Italia

NUMEROSAS MINAS Y ALAMBRADAS CUBREN EL TERRENO

Unidades francesas abren brecha en la línea Gustav

ES CORTADA LA CARRETERA LATERAL DE CASSINO Y LA AUSONIA-FORMIA

Los pilotos del Reich ATACAN BRISTOL

Bombas inglesas SOBRE COLONIA

Berlín, 15. — Aviones aislados británicos bombardearon anoche la ciudad de Colonia.

Una poderosa formación de aviones pesados alemanes efectuó en las primeras horas de esta madrugada un ataque concéntrico contra Bristol.

El coronel Walter Gessau, comandante de un escuadrón de caza alemán, portador de las Hojas de Roble con espadas de la orden de caballero de la Cruz de Hierro y vencedor en 117 combates aéreos, ha hecho el supremo sacrificio de su vida en un combate aéreo. La Luftwaffe pierde con este piloto uno de sus más destacados «ases» y jefes de formación.—Efe.

PETAİN EN ROUEN

Vichy, 15. — El secretario de Estado, Henriot, en un discurso pronunciado ayer en Lyon, informó a sus oradores que el mariscal Petain había pasado el día de Juana de Arco, en la ciudad de Rouen.

«Con su presencia en la ciudad, que tan duro castigo aéreo ha sufrido en esta guerra, el Jefe del Estado nos recuerda que debemos observar hoy, más que nunca, lo que Juana de Arco defendió hace tantos siglos, es decir, al unidad absoluta de todos los franceses alrededor de su Jefe.» — Efe.

SEGUNDA EDICION

La radio francesa de Argel dice que el avance aliado en Italia es muy difícil, debido a las minas y alambradas que cubren el terreno.

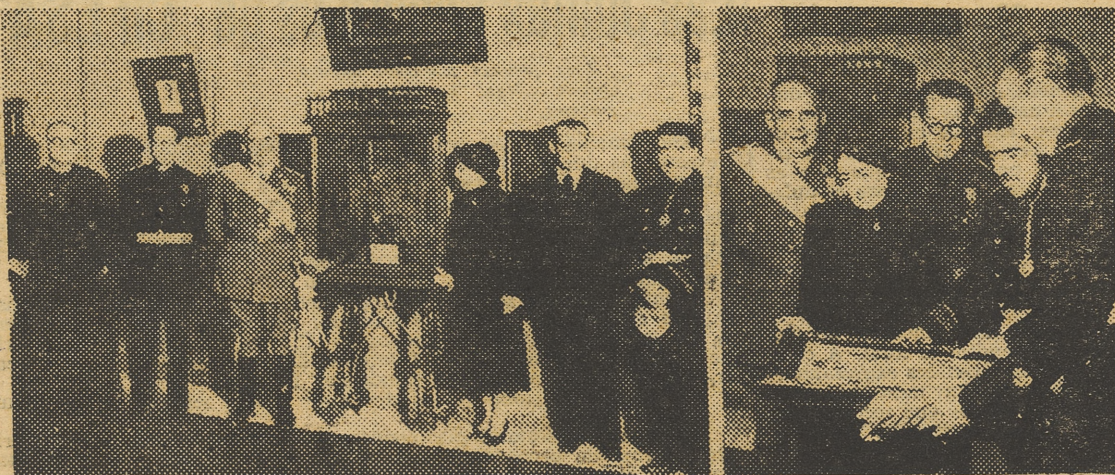
Las unidades francesas del V Ejército han seguido su avance, después de ocupar Monte Majo, y han conquistado tres pueblos. En esta forma, ha sido abierta una brecha en la línea Gustav.

Ha sido cortada la carretera lateral Cassino-Mammurano y la de Ausonia-Formia.

Noticias aliadas procedentes de Nápoles, aseguran, oficiosamente, que los alemanes empiezan a retirar sus cañones de las colinas situadas en la vertiente meridional del valle de Liri.

(INFORMACION COMPLETA EN OCTAVA PAGINA)

LA EXPOSICION DE LAS OBRAS DE SOROLLA



Ayer, en las salas bajas de las Casas Consistoriales, con asistencia de las primeras autoridades, el Director general de Bellas Artes inauguró, en representación del Ministro de Educación Nacional, la exposición de las obras del gran pintor valenciano. En este acto le fué entregado al marqués de Lozoya, el pergamino en el que consta el acuerdo del Ayuntamiento nombrándole hijo adoptivo. — (Fotos Finezas)

(INFORMACION EN LA QUINTA PAGINA)

SON RECHAZADOS LOS ATAQUES RUSOS EN EL DNIESTER

Hundimiento de un barco de protección soviético

Gran Cuartel General del Führer, 15. — El Alto Mando de las Fuerzas Armadas Alemanas comunicó:

«Han sido rechazados en el curso inferior del Dniéster varios ataques locales del enemigo, apoyados por carros.»

En el resto del frente del Este

no se señala más actividad reducida de combate entre los Cárpatos y el curso superior del Dniéster, así como al Sur del Beresina. Lanchas rápidas alemanas hundieron en una operación nocturna efectuada en la bahía finlandesa, cerca de la isla de Lavassari, un barco de protección soviético.—Efe.

ANTES DE LA BATALLA

Jorge VI se despide de los jefes de la flota británica

Londres, 15.—El Rey ha visitado la flota metropolitana para despedirse de sus capitanes antes de la batalla. Durante cuatro días enteros, Jorge VI se ha trasladado a bordo de torpederos acorazados y ha pasado revista a destacamentos representativos de casi todos los buques de la gran escuadra, reunida en aguas septentrionales.

Visitó, principalmente, un portaaviones, que se hizo a la mar y desde el cual asistió a una «representación» del ataque contra el «Tirpitz». Desde el puente de un destructor, el Rey presenció un ataque contra un supuesto submarino alemán. Después subió a bordo de un buque nodriza de sumergibles («cannos», en donde vió los ingenios que atacaron al «Tirpitz», y también el torpedo humano, que efectuó una prueba para él. En otro barco de guerra, el Rey conversó con un capitán de la marina rusa. A bordo del navío almirante, el soberano inspeccionó a un destacamento integrado por representantes de cada uno de los buques de la escuadra, los cuales llevaban sobre los hombros distintas insignias, en la que se podían leer los nombres de Sudafrica, Rodésia, India, Australia, Kenia, Canadá y Nueva Zelanda.

Antes de regresar, Jorge VI transmitió un mensaje en el que, después de rendir homenaje a la flota, añadió: «Seguramente se la pedirán aun mayores empresas en un próximo porvenir.»—Efe.

Mirador valenciano

Sobre los que pitan

Ayer, día de Nuestra Señora de los Desamparados, hizo su debut en nuestra ciudad un magnífico, multitudinario y ubieuo orfeón de pitidos. Culpables de ello fueron por igual el pintoresco mercadillo de la «escuraeta» en el que se expanden los pitos de obra, y ese temperamento ateniense que han sacado muchos paisanos nuestros. Todas las calles hervían de pitidos que operaban como berbiques sobre los timpanos de los transeúntes y les poblaban la cabeza de un enjambre de persistentes zumbidos.

En estos casos, ya se sabe, se produce un fenómeno colectivo de indignación entre los que no pitan, sin percibirse de que cuanto sucede entra en el orden natural de las cosas de este mundo. A nadie se le ha ocurrido pensar, pongo por caso, que los tañedores de pitidos no son más que grillos reencarnados en seres de apariencia humana y poseídos de un atavismo que les obliga a atronar el espacio así que llegamos al umbral del verano.

Pero hay más. El «pitar» ha venido a ser, de algún tiempo a esta parte, sinónimo de laboriosidad, capacidad e intenso quehacer. ¿Por qué? Averigüelo Vargas. De momento, bástenos con afirmar el hecho de que existen pocas ofensas más graves que la de decir de alguien que «no pita».

Muchos valencianos quisieron demostrar ayer que, contra lo que algunos dicen por ahí, los valencianos «pitamos» muchísimo y con una constancia digna de toda admiración.

Claro que ello, en la metáfora como en la realidad, ha producido un hecho correlativo, a saber: la envidia y el resquemor de «los que no pitan» contra «los que sí pitamos».

Lo que puede terminar como la reyerta de «La verbena de la Paloma», con la intervención de la autoridad, que para evitar disputas diga a cada uno de los orfeonistas:

«...ni usted aquí toca el pito ni usted aquí toca na...»
J. O.

La S. F. del Frente de Juventudes expone, en el Pabellón de Artesanía de la XXII Feria Muestrario Internacional, los trabajos en cerámica realizados por las fechas aprendices en el Taller Escuela

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE LA SEÑORA

D.ª Margarita Melo Salguí

Falleció, a las 79 años de edad, el día 14 de mayo de 1944, después de recibir los Auxilios Espirituales

R. I. P.

Su hijo, don Alejandro Mola; hija política y nietos, ruegan a sus amistades una oración por el alma de la finada.

Establecimientos Alvarez inaugura una sucursal en Valencia

Galantemente invitados por el gerente general de Alvarez e hijos, don Moisés Alvarez, asistimos en la tarde del sábado a la inauguración de una nueva sucursal de esta casa en Valencia, situada en la calle de Cirilo Amorós, 46. El lector acostumbrado a leer con frecuencia las reseñas de apertura de otros establecimientos, podrá creer que éste es uno más. Nada más equivocado que esto; se trata de una casa completamente distinta a cuantas estamos acostumbrados a ver en esta ciudad, pues en ella no se han regateado gastos para que, con el gusto exquisito que a esta casa caracteriza, ha montado una sucursal donde todo es armonioso y delicado, donde el gusto más exigente tiene que claudicar, habiendo sido hecha la decoración de la misma bajo las órdenes de don Joaquín Hidalgo.

El acto sencillo y solemne de la inauguración fué iniciado por el Cura párroco de San Juan y San Vicente, que bendijo el local. A continuación del mismo, don Moisés Alvarez y señora, venidos expresamente de Vigo para este acto, hicieron los honores a los invitados, numerosísimos y de la mejor sociedad valenciana, entre los que recordamos, siendo imposible a todos, una representación muy nutrida de la Banca y Bolsa, Cámara de Comercio, Cuerpo Consular, entidades comerciales y prensa local. Fué servido un cocktail por Rialto y se brindó por la prosperidad de esta casa, que viene hoy a engrasar el número de sus sucursales, extendidas por toda la Península (Madrid, Barcelona Santander, La Coruña, Orense, Santiago, Vigo), donde son distribuidos los delicados y finos trabajos de sus importantes fábricas de Vigo.

Nuestra enhorabuena a la casa Alvarez e Hijos y a su gerente en esta ciudad don Angel Garcia deseando muy sinceramente muchos éxitos que añadir a los ya obtenidos.

MISA Y OFRENDA EN HONOR DE SAN ISIDRO LABRADOR

Asisten las autoridades, jerarquías y organismos que están bajo el Patronato del Santo

Esta mañana, a las once, se ha celebrado en la iglesia de San Vicente Ferrer de los Padres Dominicos una Santa Misa en honor de San Isidro, labrador, Patrón de los ingenieros y peritos agrónomos. Ocuparon la presidencia el Alcalde, conde de Trénor; el Secretario general del Gobierno civil, don Luis Lorente, que representaba al Gobernador y Jefe provincial; el teniente coronel de Ingenieros, en representación del Capitán general, y el representante en Valencia de la Asociación Nacional de Ingenieros, don Alejandro López Barbero. En otros sitios preferentes se situaron la Delegada y jerarquías de la Sección Femenina de F. E. T. y de las J. O. N. S.; jefes de los distintos Cuerpos de Ingenieros al frente de comisiones de los mismos; jerarquía, y funcionarios de los Sindicatos Nacionales de Cereales y Frutos y Productos Hortícolas. En el presbiterio tomó asiento don Pedro Tomás Mantaña, en representación del señor Arzobispo.

En el crucero se situó una nutrida representación de la Sección Femenina y las camaradas de la Hermandad de la Ciudad y el Campo.

Ofició la Santa Misa el Padre Nicolás, auxiliado por Fray Julián y Fray Pedro. Fué cantada la Segunda Pontifical de Perossi, y el sermón estuvo cargo del elocuente orador sagrado don Vicente Gallart.

En el Ofertorio hicieron la oferta de productos de la ciudad y el campo las camaradas de la Hermandad.

Terminada la Misa, se celebraron unos bailes valencianos en la Gran Vía al son de la chirimía y el tamboril, siendo muy aplaudidos por el numeroso público que los presencié, los coros que tomaron parte.

Este esfuerzo constituye esa Feria Muestrario Internacional a causa de mis constantes ocupaciones Gobierno. Saludale afectuosamente, Jordana.

XXII Feria Muestrario Internacional

HAN LLEGADO LOS PARTICIPANTES DEL PABELLON MARROQUI

Procedentes de Tetuán, llegaron ayer mañana, a bordo del «Cabo Huertas», los comerciantes marroquíes que han de ocupar su pabellón en la Feria Muestrario Internacional. Forman la expedición Sidi Hamed ben Ali el Jaladi, y otros doce exportadores marroquíes con sus dependientes, que hacen un total de cuarenta viajeros.

Como en años anteriores, instalarán un café típico donde se servirán las pastas y pastelillos de su especialidad con el clásico té moro.

Según nuestras noticias, el año actual son mucho más numerosos los productos de artesanía que se han de ofrecer al visitante y entre ellos destacan los trabajos de cuero repujado y policromado, los de plata labrada, pañuelos de seda bordados, babuchas, esencias marroquíes, bellísimas alfombras y objetos de cobre y metal.

Diez de los comerciantes de que hemos hecho mención proceden de Tetuán, y los otros tres, de Tánger.

Están siendo instaladas las dependencias del pabellón, y colocándose las mercancías en las dos salas y en los «bakalitos», pequeños bazares donde los artesanos marroquíes elaboran sus obras a la vista del visitante.

En breve, estará el pabellón dispuesto para su inmediata apertura.

ADHESION DE LA FERIA DE VIENA

El delegado de la Feria de Viena en España ha dirigido al Presidente de la Feria Muestrario de Valencia una atenta comunicación en la que traslada la adhesión de la Dirección de aquella Feria, que representa, lamentando no haber podido dar cima a su proyecto de asistir personalmente a la inauguración de nuestro certamen y haciendo los mejores votos por el resultado de éste.

TELEGRAMA DEL CONDE DE JORDANA

El excelentísimo señor Ministro de Asuntos Exteriores ha dirigido al presidente de la Feria el siguiente telegrama:

«Agradezco vivamente esa junta tarjeta de honor me remite, sintiendo no poder desplazarme a visitar y admirar magnífico y patrio

DOS CHARLAS DE GARCIA SANCHEZ EN LA FERIA MUESTRARIO

Federico García Sanchez, el gran charlista o, por mejor decir y según su propia expresión, «el colochero», ha querido sumarse con su prestigio y la gracia de su verbo dúctil, cálido y elocuente, a esta manifestación ferial.

García Sanchez, que cuenta en su familia con artífices de la industria abaniguera, ha ofrecido una charla que se titulará «El abanico vuelve a abrirse» y a la que da magnífica ocasión el concurso de artesanía que se celebra durante la Feria y en el que se otorgan varios premios a los abanicos mejor presentados.

El Gremio de Abanigueros de Valencia, queriendo corresponder a esta gentileza, ha ofrecido una colección de seis abanicos en madera, hueso calado y nácar.

Pero además, García Sanchez ha brindado a la Feria la idea de organizar otra charla con motivo de la Exposición de cuadros de Sorolla recientemente inaugurada en nuestra ciudad. Esta charla tendrá como título «Valencia, Sorolla y el Mediterráneo», que es tanto como decir una triple y espléndida eclosión luminosa.

Ambas charlas se darán en el salón de la terraza, de la Feria Muestrario, a las siete y media de la tarde, de los días 22 y 24 del corriente mes. El precio de las localidades es de 20 pesetas y a partir de esta fecha se admiten encargos para las dos charlas, que han de constituir, sin duda, dos brillantes acontecimientos.

LA CONFERENCIA DE ANTONIO FERRO

Mañana martes visitarán el Pabellón portugués ilustres personalidades de la nación hermana.

Con dicho motivo el excelentísimo señor don Antonio Ferro pronunciará en el salón de sesiones del Ayuntamiento una conferencia sobre «La personalidad de Salazar». El acto se celebrará a las 7:30 de la tarde y será público, para que los

LA JUSTICIA

Señalamientos hechos para el día 16 de mayo de 1944, en las diferentes Salas de Justicia de esta Audiencia:

SALA DE LO CIVIL

Secretaría de Sala del señor Herrero. Juzgado número 2 de Alicante. Don Joaquín Ferrer Savall con don José Morant Bernabeu. Incidente. Ponente, señor De la Concha. Letrados, señores García Giménez. Procuradores, señores Estrados y Grau.

Secretaría de Sala del señor Morales. Juzgado de Callosa de Ensarriá. Doña María Jorro Costa con doña María Moragues Morató y otro, sobre nulidad de compra-venta de finca. Ponente, señor De la Concha. Procuradores, señores Puchol y Caeas.

Secretaría de Sala del señor Morales. Juzgado de Orihuela. Doña Rosario Pérez Martínez con don Manuel López Navarro, sobre otorgamiento de escritura. Procuradores, señores Rodríguez y Martínez Hario. Ponente, señor De la Concha.

SALA DE LO CRIMINAL

SECCION SEGUNDA.—Secretaría de Sala del señor González-Mora. Juzgado de Carlet. Sumario por asesinato contra Alberto Bisbal Barberá. Ponente, señor Rubio. Letrado, señor Ramírez. Procurador, señor Reig. Fiscal, señor Balbín.

Magistratura Provincial de Trabajo

Señalamientos para el día 16 de mayo de 1944:

DESPIDO.—Julián Lafuente Martínez contra Compañía de Seguros «Minerva». Letrado, don Juan Ramírez.

SALARIOS.—José Chicheri Faura contra Jaime Torras. Letrado, don Fernando Segovia y señor Hernández Molina.

ACCIDENTE.—Mariano Manzanares Campillo contra Cayetano Gil y «La Unión y el Fénix Español». Procurador, señor Lleó y Letrado, señor Molero.

DESPIDO.—Don Enrique García Cortina contra don Manuel Tortosa.

SALARIOS.—Pedro Muñoz Vicente y cinco más contra R. E. F. E. Letrado, don Pascual Serrano Josa y señor Molero. Procuradores, señores Grau Payá y señor Soriano.

DESPIDO.—Don Jaime Piá Jorge y don Francisco Mota Latorre contra don César Martín López. Letrado, señor Frgols.

INFRACCION DE LEYES SOCIALES.

—Delegación Provincial de Trabajo contra don Joaquín Soler Guiata.

PIDA KOKI REFRESCO DE CALIDAD

Sección Religiosa

Día 16.—San Ubaldo, obispo y confesor, San Juan Nepomuceno, San Honorato y San Peregrino.—Rito semidoble. Ornamentos blancos.—Misa de San Ubaldo. Comemoración de la Octava; tercera, de rogativas y oraciones imperadas. Credo. Prefacio de la Virgen.

BENDICION Y COLOCACION DE LA PRIMERA PIEDRA DEL NUEVO SEMINARIO

Esta tarde, a las siete y media, y como

ya hemos anunciado, tendrá lugar el solemnisimo acto de la bendición, por nuestro excelentísimo y reverendísimo señor Arzobispo doctor don Prudencio Melo y Alcalde, de la primera piedra del que ha de ser, para Valencia, su nuevo Seminario.

Dada la solemnidad del acto y con la asistencia de nuestras primeras autoridades, los católicos valencianos y los pueblos limítrofes al lugar de emplazamiento, darán esplendor, con su presencia, a este acto.

El tren en que podrán trasladarse, saldrá de la estación de ferrocarriles eléctricos a las seis y media; el de autoridades e invitados a las siete, llegando todos al pueblo de Moncada, donde les esperan las autoridades locales para dirigirse en manifestación al lugar donde ha de ser colocada la primera piedra.

Todos los que hayan de utilizar el tren de autoridades e invitados, deberán exhibir la tarjeta que habrán recibido a este fin.

IMPRESIONES BURSATILES Las Juntas Generales de «CIFESA»

Ayer domingo publicaba nuestro querido colega «Levante», lo siguiente:

«Se comenta en los medios bursátiles las modalidades que van a revestir las Juntas Generales de CIFESA y CIFESA PRODUCCION anunciadas para los días 30 y 31 de este mes.

A título de rumor, hemos podido enterarnos de que las Societas piensan dar gran solemnidad a estas reuniones, presentando en ellas las películas «TUVO LA CULPA ADAN», «LA VIDA EMPIEZA A MEDIANOCHE», «EL HOMBRE QUE LAS ENAMORA» y la gran superproducción «EL CLAVO», no estrenadas todavía.

También parece ser que han prometido su asistencia a dichas Juntas el Jefe del Sindicato Nacional del Espectáculo, el Presidente de la Subcomisión Reguladora de Cinematografía del Ministerio de Industria y Comercio, y el Jefe del Departamento de Cine y Teatro de la Vicesecretaría de Educación Popular.

El Consejo propone que el dividendo neto a repartir se fije en un 8 por 100.

Hay gran curiosidad por conocer los detalles de una nueva y original forma de propaganda ideada por la Dirección, y que consiste en unos vales o bonos que se regalan a los accionistas y que son canjeables por entradas en todos los cines de España en que se exhiban películas de CIFESA.

Esta modalidad de propaganda supone para los accionistas, indirectamente, un suplemento apreciable de dividendo.

Realmente, es muy interesante asistir al desarrollo de estas empresas auténticamente valencianas y que en pocos años han realizado tan enorme labor, convirtiéndose en empresas nacionales.»

EN SAN JOSE DE LA MONA

Continúa el solemne Novenario que en honor de la Santísima Virgen le dedica la Congregación de Madres de Desamparados.

Todas las tardes, a las seis, con trisagio y bendición.

ADORACION NOCTURNA

Hoy, turno del Beato Juan de Ribera. Mañana, el de San Pascual Bailón.

CUARENTA HORAS

Continúa en la parroquia de San Pascual Bailón.

RETIRO ESPIRITUAL PARA EL CLERO

Mañana, martes, a las seis y media, se celebrará el retiro espiritual para el Clero en la iglesia del Salvador.

TINTA SAMAS

Desbordante fervor religioso de Valencia EN LA FIESTA DE SU PATRONA

LA PROCESION FUE PRESIDIDA POR LAS PRIMERAS AUTORIDADES

Bajo una lluvia de flores, la imagen de la Virgen recorrió las calles de la ciudad

LA MISA DE DESCUBRIR

Gran devoción siente el pueblo valenciano por todas las manifestaciones del amor y del culto hacia la Santísima Virgen de los Desamparados, el traslado, la procesión, la solemnidad de la Salve, etc., pero entre todos los cultos que más llegan al alma, es esa Misa de amanecer, la primera tras de abrir las puertas del templo, que es como la felicitación tierna y dulce del niño que desvelado e impaciente, espera el albor de su madre para saltar el primero a sus brazos cuando aún siquiera los mismos rayos del sol se han atrevido a penetrar para rendirle la suya.

Un número, bien crecido, de estos fieles hijos valencianos esperan a la puerta de la capilla con las primeras luces del día, para que se celebre el acto solemnisimo de descubrir a la Virgen. Entre vitores y aclamaciones, que no cesarán ya en todo el día, se celebra este acto, más emotivo y re-

cogido que el apoteósico del traslado rezándose a continuación la primera misa a los pies de la Santa Imagen. La escolanía de la capilla cantó escogidos motetes. El templo estuvo lleno.

A continuación se celebró una solemne misa cantada que también se vió muy concurrida.

MISA DE LAS ESCUELAS

A las ocho y con la plaza totalmente llena, el M. I. Sr. Prior y Rector de la Capilla, don Pascual Llopis, celebró la Santa Misa en el altar instalado en el magnífico tapiz de flores, a la que asistieron los niños de las Escuelas municipales. La Banda Municipal interpretó diversas composiciones, actuando también el coro de niños.

Al final y después de haberse cantado el himno de la Coronación, la banda interpretó el Himno Regional, que el público que llenaba la plaza y principio de las calles adyacentes, siguió y coreó con vivas a la Virgen y a Valencia.



El Obispo auxiliar, que representaba al Arzobispo, en la comitiva del traslado

cándolo en medio de incesantes aclamaciones y efusivas muestras de amorosa pleitesía, hasta quedar presidiendo el altar mayor.

El tradicional acto revistió la intensa emoción y el fervoroso entusiasmo que siempre lo acompañó, fundiéndose lágrimas y vitores en el corazón de los valencianos que acuden a esta tradicional ceremonia, ofreciendo a su Santísima Patrona sus más profundos sentimientos de amor y veneración.

LA MISA DE PONTIFICAR

Terminado el traslado y depositada la Imagen veneranda en el altar mayor de la Catedral, dió comienzo la solemne Misa de Pontifical, en la que ofició el excelentísimo y reverendísimo señor Obispo Auxiliar, doctor don Juan Hervás Benet, asistiendo desde su trono y revestido de Capa magna el excelentísimo y reverendísimo señor Arzobispo doctor don Prudencio Melo y Alcalde.

Oficiaron con el señor Arzobispo el ilustrísimo señor Deán don Pedro Tomás y Montañana y los

Capitulares señores Padilla y Calatayud, y con el señor Obispo, de Capa de honor, el M. I. Sr. don Manuel Pérez y los canónigos señores López Ruyaltes y Ramón. Dirigió la ceremonia el Prefecto de Sagradas Rúbricas doctor Hajarria, ayudado por el beneficiado don Vicente Moreno.

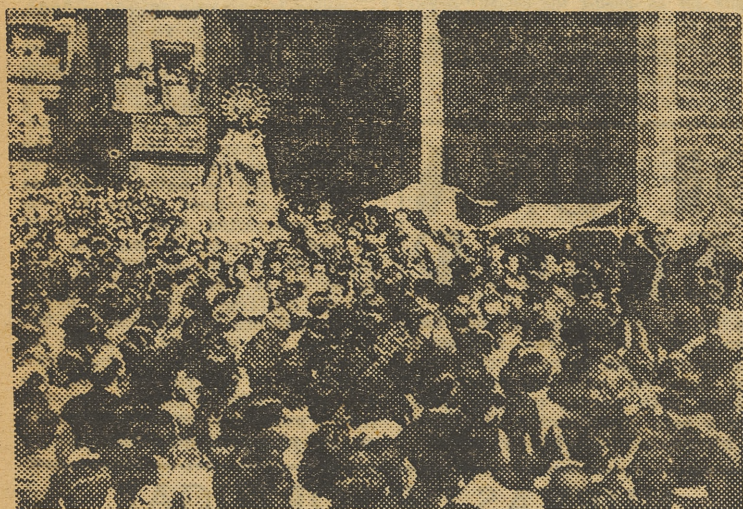
Ocupó la sagrada cátedra un ilustre prebendado valenciano, quien cantó las glorias de la Patrona de Valencia.

La Capilla de la Catedral, con la Schola Cantorum del Seminario, dirigida por el maestro Soler, interpretó la Misa de Goller y escogidos motetes.

Asistieron desde los sitios de honor los excelentísimos señores Capitán general, Gobernador civil y Jefe provincial, Alcalde de Valencia, Comandante de Marina, Diputación, Tenientes de Alcalde, Delegados provinciales de Servicio de F. E. T. y otras autoridades y personalidades.

Las naves del templo se hallaban totalmente llenas de fieles, que no decayó durante todo el día, siendo visitadísima la Santísima Virgen por los valencianos.

El tradicional traslado de la Virgen desde su capilla a la Iglesia Catedral



Un momento del traslado. — (Fotos Finezas)

Desde mucho antes de la hora señalada para el acto del traslado de la Virgen de los Desamparados desde su Real Capilla a la Iglesia Catedral, la plaza y las calles adyacentes aparecían abarrotadas de fieles, que aguardaban el paso de la Patrona para rendirle su fervoroso homenaje.

Al objeto de formar el cortejo de honor que había de acompañar en su traslado a la excelsa Patrona, en la Real Capilla esperaban el Obispo Auxiliar, ilustrísimo y reverendísimo señor don Juan Hervás; nuestras primeras autoridades; Prior de la Real Cofradía de la Virgen, M. I. S. doctor don Pascual Llopis; la excelentísima señora Marquesa de Malfarit, Camarera de la Virgen de los Desamparados; Junta de gobierno de la Real Cofradía en pleno y una nutrida representación de seminaristas.

A las diez y media salió de la Capilla de la Virgen la Cruz Catedralicia.

A continuación, dando guardia de honor, seguían los seminaristas; Cabildo Catedralicio, precediendo a la Sagrada Imagen, cuya aparición en la puerta de la Capilla fué acogida por la multitud con delirantes aclamaciones y ensordecedores vitores y aplausos, entonándose por los acompañantes de la venerada Patrona la salutación «Ave Maris Stelae». Ocupaban la presidencia tras la Virgen el ilustrísimo y reverendísimo señor Obispo Auxiliar don Juan Hervás, figurando a continuación la Real Cofradía, la Camarera de la Patrona, presididos por el Prior de la Real Capilla, M. I. S. don Pascual Llopis; seguían el excelentísimo señor Capitán general, don Miguel Abriat Cantó; Jefe provincial y Gobernador civil, camarada

Ramón Laporta Girón; general Iruretagoyena; Alcalde de la ciudad, señor Conde de Trenor; camarada Marín, que ostentaba la representación de la Diputación Provincial; coronel García de Cáceres, en representación del Jefe de la Tercera Región Aérea; ilustrísimo señor Comandante militar de Marina, don Calixto de Paredes y Chacón; Delegado de Hacienda, don Eduardo Serrano; Consejo provincial de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S., presidido por el Secretario provincial del Movimiento, camarada Carlos Llinares Ariño, y otras autoridades y jerarquías.

Multitud de devotos se disputaron el honor de ser portadores de la venerada Imagen en su recorrido hasta la Catedral, verifi-



La presidencia del traslado

La solemne procesión de la Virgen de los Desamparados, Patrona de Valencia

Alrededor de las cinco de la tarde, todas las organizaciones parroquiales, con sus secciones de Acción Católica y respectivas jerarquías eclesiásticas, con cruz alzada, se concentraron en la Iglesia Catedral.

Una inmensa muchedumbre se situó en las aceras de las calles comprendidas en el itinerario que había de seguir la procesión.

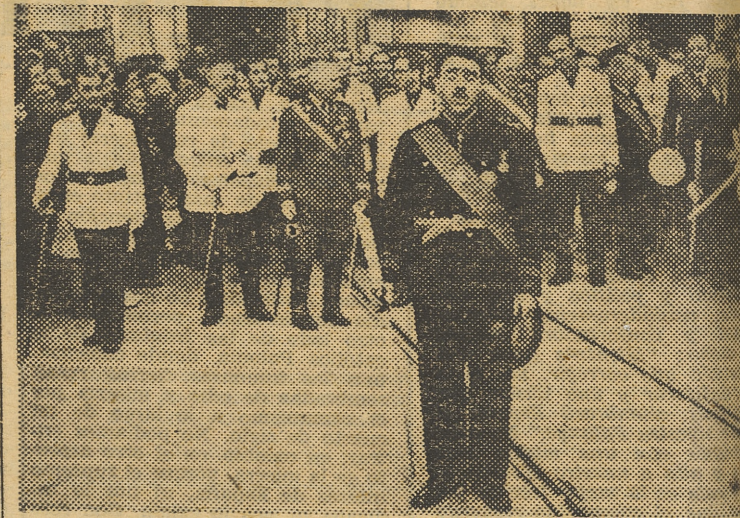
Los balcones lucían profusión de colgaduras en honor a la Santísima Virgen de los Desamparados.

A las seis se inició la salida de la tradicional y solemne procesión.

Abrió marcha una sección de la Guardia municipal montada de gran gala. Seguían las simbólicas banderolas de la ciudad. A continuación formaban: escuadra de gastadores de la Centuria «Francisco Furio», del F. de J.; banda de trompetas y tambores de la Provincial; Centurias «Dario Valcarcel», «Pepe Abad» y «San Vicente Ferrer», del Frente de Juventudes, esta última perteneciente al Colegio Hispano; Parroquia de San Pascual Bailón, siguiendo todas las de la capital, con sus respectivas secciones de Acción Católica, alternando en el orden de formación, el Colegio de los PP. Salesianos, con cinco banderas de Congregaciones y Centro de Antiguos Alumnos; Grupo Escolar del Colegio de San José; banda de trompetas y tambores de esta institución y nueve banderas correspondientes a las brigadas de alumnos; Congregación Menor del Santo Ángel y Congregación Menor de San Luis Gonzaga; Grupo Escolar Balmes; niños de la Casa de la Beneficencia con su banda de música, bajo la dirección del maestro Infer; gremio de Carpinteros, con su antigua bandera; niños del

Asilo de San Eugenio; niños de Casa de Misericordia; Patronato de las Juventudes Obreras y Congregación Mariana de este centro Congregación Mariana «Adejo»; Congregación Mariana del Magisterio Valentino; banda de música «La Parroquia», dirigida por el maestro Rafael Martínez; Congregación de San Francisco de Asís;

ción figuraban la Camarera de la Virgen, la Excm. señora marquesa de Malfarit; Junta de Gobierno de la Real Cofradía; Prior de la Capilla, M. I. S. doctor don Pascual Llopis; Ayuntamiento en corporación; Diputación provincial en corporación; Consejo provincial de F. E. T. y de las JONS, presidido por el Secretario provin-



El marqués de Lozoya, en representación del Ministro de Educación Nacional, preside la procesión de la Virgen

Gremio de Horneros, con su estandarte; Colegio de los Hermanos Maristas; Cuerpo de Bomberos; varias Centurias de Ex Cautivos; varias Centurias de Ex Combatientes; Cofradía de la Virgen; timbales y clarines de la ciudad y banda municipal de Música, bajo la dirección del maestro Seguí, Seminario Menor; Seminario Mayor, nutrida representación del Cuerpo de Ingenieros; Consejo provincial de la Vieja Guardia; Centros docentes; Ordenes religiosas; Magistrados de la Audiencia Magistratura de Trabajo; Jueces de Primera Instancia y municipales, Cuerpo Consular; Cuerpo militar. Ordenes militares; Real Maestranza. Jefe superior de Policía, ilustrísimo señor don Eduardo Roldán de la Fuente; don Eduardo Martínez Sabater, Procurador en Cortes y Decano del Colegio de Abogados; Cabildo Metropolitano; M. I. S. don Pedro Tomás y Montañana, Deán de la Iglesia Catedral. A continuación iba la imagen de nuestra amadísima Patrona, llevada a hombros por ex cautivos por Dios y por España.

Después de la imagen de la Patrona, seguía, en presidencia de honor, el ilustrísimo y reverendísimo señor Obispo Auxiliar, doctor don Juan Hervás; a continua-

cial del Movimiento, camarada Carlos Llinares Ariño, y representación de otras jerarquías y organismos oficiales. Detrás, y en el centro de la formación, seguía el Director General de Bellas Artes.

Excmo. señor marqués de Lozoya. Después figuraban, en la presidencia de autoridades, el Excmo. señor Capitán general, don Miguel Abriat Cantó, que tenía a su derecha, al Jefe provincial y Gobernador civil, camarada Laporta Girón; general Iruretagoyena; don Teófilo Contreras, segundo Delegado de Hacienda, en representación del Delegado; camarada Dupuy de Lome, vicepresidente de la Diputación, en nombre del Presidente de esta Corporación provincial; a su izquierda, al Alcalde de la ciudad, señor conde de Trenor; ilustrísimo señor Comandante militar de Marina, don Calixto de Paredes y Chacón, y el coronel García de Cáceres, en representación del Jefe de la Tercera Región Aérea.

Detrás formaban centenares de mujeres que cumplían votos y promesas. Cerraba el orden de la procesión, una Compañía del Regimiento número 2, con banda de Música, al mando del capitán Gu-